

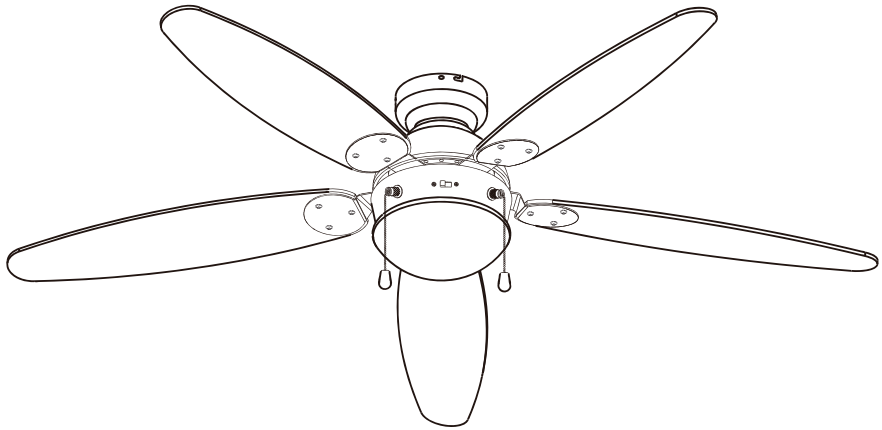
Ceiling Fan

Takfläkt

Takvifte

Kattotuuletin

Deckenventilator



Art.no

36-6153

Model

4057401112

Ver. 20160113

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

Ceiling Fan

Art.no 36-6153 Model 4057401112

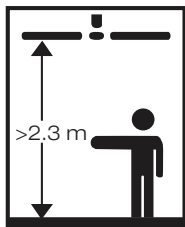
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

Permanent installation should only be performed by an authorised electrician.

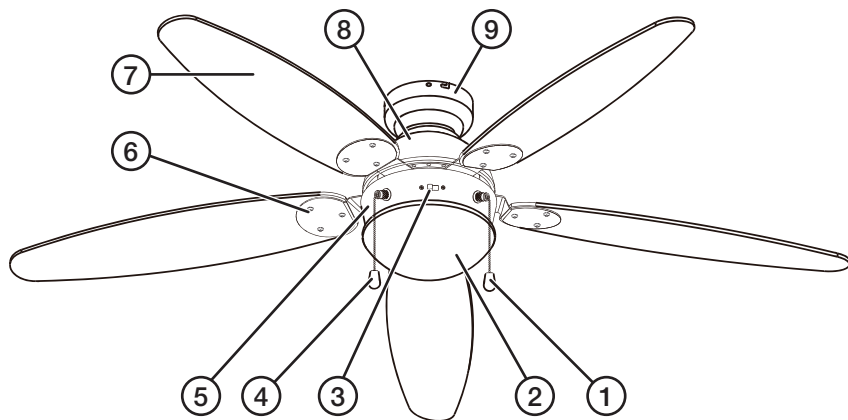
- Never connect the fan to a wall outlet. It must be permanently installed onto the ceiling.
- Minimum distance between the fan blades and floor: 2.3 metres. The chosen fastening point must have a minimum weight bearing capacity of 100 kg in order to support the weight of the fan.
- An all-pole switch, with a minimum of 3 mm between terminal connections must be connected onto the fixed incoming mains lead.
- Only use bulbs (max 60 W) that are designed to be used in the ceiling fan's E14 lamp base.
- Turn off the fan before servicing or cleaning.
- The required electrical installation must be compliant to any local rules and regulations.
- The fan must be protectively earthed in order to avoid possible electrocution risks.
- The fan must not be installed in humid or wet environments.
- Be very careful when working close to the rotating fan blades.
- The product may be used by children who are 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the safe use of the product and understand the hazards involved.
- Never let children play with the ceiling fan.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For indoor use only.



Warning symbol

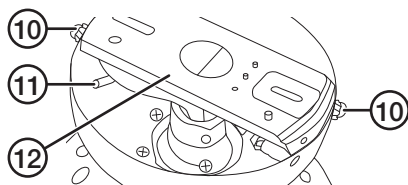


Warning: Minimum distance between the fan blades and floor: 2.3 metres. Risk of personal injury!

Product description



1.  Fan speed pull-chain
2. Lamp diffuser
3.  Rotational direction switch
4.  Light pull-chain
5. Lamp housing
6. Blade arm brackets (× 5)
7. Fan blades (× 5)
8. Motor housing
9. Ceiling rose
10. Retaining screws
11. Hook
12. Ceiling mounting bracket



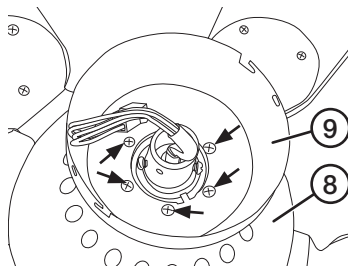
Installation/Mounting

Warning: Make sure that an all-pole switch is connected to the incoming mains lead.

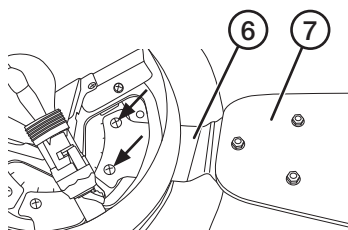
Warning: Make sure that the all-pole switch is turned off before beginning installation.

Note: Have someone assist you during installation.

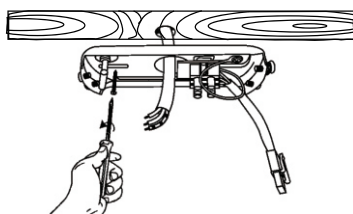
1. Open the box and remove the fan and its parts. Check that all the parts are present.
2. Screw the ceiling rose (9) onto the motor housing (8), using the included screws and washers (shown by the arrows) that are pre-mounted to the motor housing.



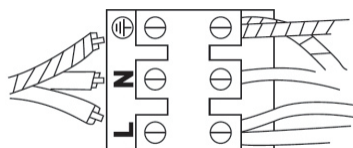
3. Flip the fan over so that the lamp housing is facing upwards. Screw the fan blade brackets (6) onto the motor's drive disc, in the following order: Rubber washer (pre-mounted), blade bracket, washer and screw. Use the screws and washers that are pre-mounted onto the lamp housing (shown by the arrows).



4. Screw the fan blades (7) onto the fan brackets. The fan blade's screws and washers and pull-chains (1 and 4) come in a plastic bag.

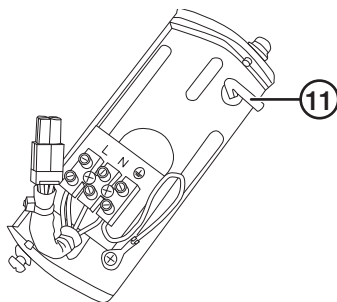


5. Screw the ceiling mounting bracket (12) into the ceiling, making sure that the incoming mains lead enters through the bracket's centre hole. Use appropriate screws and flat/spring washers for fastening. Make sure that the mounting surface and screws have sufficient weight bearing capacity for the weight of the fan before installing the ceiling mounting bracket. Make sure there are no hidden electrical cables or pipes in the ceiling before drilling any mounting holes.

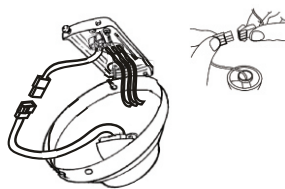


6. Connect the electrical wires from the incoming mains conduit to the mounting bracket's terminal block (10). Connect the blue wire to the **N** terminal the brown wire to the **L** terminal and the yellow/green wire to the \perp terminal.

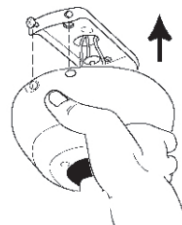
- Hang the fan onto the ceiling bracket's resting hook. The ceiling mounting bracket's resting hook (11) is used to hang the fan during mounting or service. The ceiling rose (9) has a corresponding eyelet used for hanging the fan unit onto.



- Connect the ceiling bracket's electrical quick-release coupling to the fan's electrical quick-release coupling.
- Unhook the fan from the hook. Align the ceiling rose cut-outs so that they slot under the ceiling bracket's (12) protruding screws and washers, then ceiling rose twist it until it hooks and locks into place.



- Screw the fan securely onto the ceiling bracket using the 4 screws and washers (10).
- Screw in an appropriate bulb and refit the lamp diffuser.
- Clip the pull-chains (1 and 4) onto the ball chain extensions protruding from the lamp housing.




Operating instructions

Rotation direction

- Warning:** Turn off the fan using the all-pole switch.
- Set the rotation direction using the rotational direction switch (3).
- Winter mode:** Slide the switch to the right for moving warm air from the ceiling to floor level.
- Summer mode:** Slide the switch to the left to recirculate the ambient air for maximum cooling.
- Turn on the all-pole switch.

Pull-chain functions: ON/Speed selection and OFF

Use the pull-chain  (1) to select the desired function.

1 pull: **On/high speed** – 2 pulls: **Normal speed**– 3 pulls: **Low speed** – 4 pulls: **OFF**.

Switching the lamp on and off

Use the pull-chain  (4) to turn the lamp on or off.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Bulb	220–240 V AC, E14, max 1 × 60 W
Rated voltage	220–240 V AC, 50 Hz
Fan motor output	Max 60 W

Takfläkt

Art.nr 36-6153 Modell 4057401112

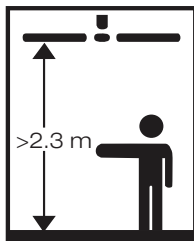
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

Installation ska utföras av behörig elinstallatör.

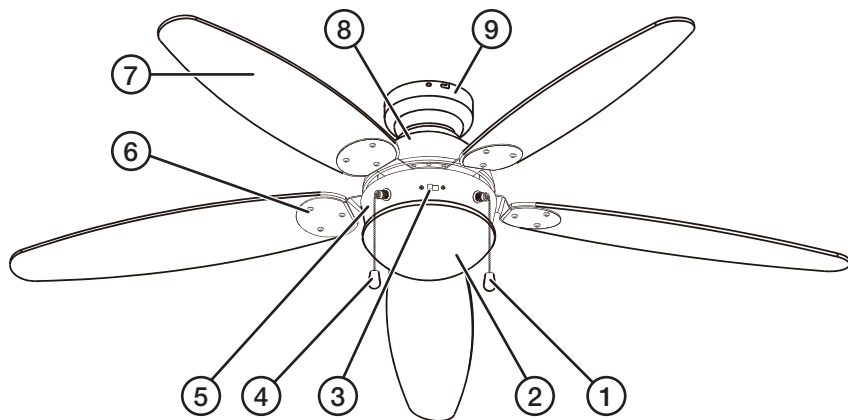
- Anslut aldrig fläkten till ett vägguttag, den måste anslutas till fast elinstallation i taket.
- Minsta avstånd mellan fläktens blad och golv: 2,3 meter. Upphängningspunkten där fläkten är fäst i taket måste tåla en belastning på minst 100 kg.
- En allpolig strömbrytare, med ett minsta avstånd på 3 mm mellan kontaktytorna måste installeras på den fasta inkommande anslutningskabeln.
- Använd endast en ljuskälla (max 60 W) som är avsedd för att monteras i takfläktens E14-sockel.
- Stäng av fläkten innan service och rengöring.
- Elinstallationen måste utföras enligt lokala regler och förordningar.
- Fläkten måste skyddsjordas för att undvika risk för elektrisk chock.
- Fläkten får inte monteras i fuktiga eller våta utrymmen.
- Var försiktig om du arbetar i närheten av de roterande bladen.
- Takfläkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med takfläkten.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Endast för användning inomhus.













Varningssymbol

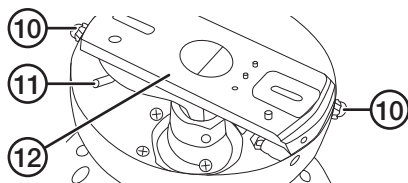


Varning! Minsta avstånd mellan fläktens blad och golvet: 2,3 meter.
Risk för personskada!

Produktbeskrivning



1.  Kedja för inställning av fläktens varvtal
2.  Lampkupa
3.  Inställning av rotationsriktning
4.  Kedja för att tända/släcka belysningen
5.  Armaturhus
6.  Fäste till fläktblad (x 5)
7.  Fläktblad (x 5)
8.  Motorkåpa
9.  Övre kåpa
10.  Fästsruvar
11.  Krok
12.  Upphängningskonsol



Installation/montering

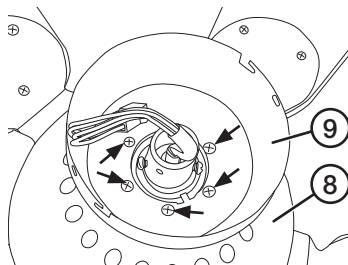
Varning! Se till att takfläkten monteras med en allpolig strömbrytare på den fasta inkommande anslutningskabeln.

Varning! Kontrollera att den allpoliga strömbrytaren är avstängd innan monteringen påbörjas.

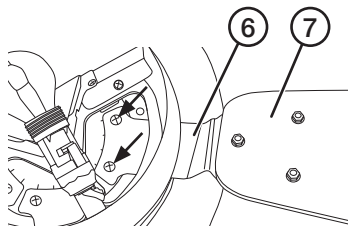
Obs! Ta gärna någon till hjälp under monteringen.

1. Öppna kartongen och ta ut fläktens delar. Kontrollera att alla delar finns med.

2. Skruva fast den övre kåpan (9) på motorkåpan (8), använd de skruvar och brickor (vid pilen) som är monterade på motorkåpan.

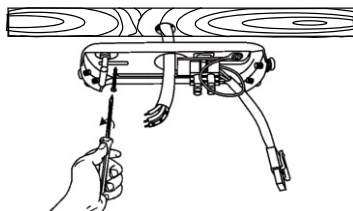


3. Vänd fläkten så att armaturhuset kommer uppåt. Skruva fast fläktbladens fästen (6), de ska monteras i ordningen: gummibricka (redan monterad), fäste för blad, bricka och skruv. Använd de skruvar och brickor som är monterade i armaturhuset (vid pilen).

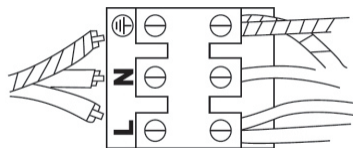


4. Skruva fast fläktbladen (7) på fästena. Skruvar och muttrar till fläktbladen, samt kedjorna (1 och 4), finns i en plastpåse.

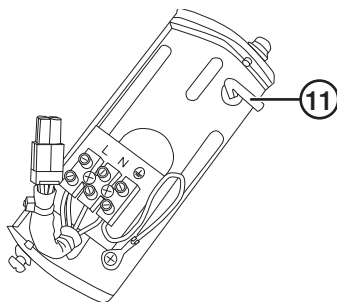
5. Skruva fast upphängningskonsolen (12) i taket så att inkommande anslutningskabel kommer in genom hålet i centrum. Använd lämpliga skruvar med plan- eller fjäderbrickor. Kontrollera att taket och skruvarna håller för takfläkten innan upphängningskonsolen monteras. Kontrollera innan du borrar, att det inte finns gömda kablar eller rör i taket.



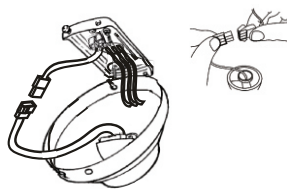
6. Anslut inkommande kabel till kopplingsplinten på upphängningskonsolen (12), blå kabel till **N**, svart eller brun kabel till **L** och gul/grön kabel till \perp .



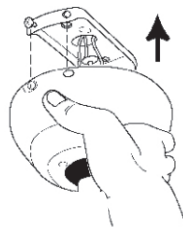
7. Häng upp fläkten i taket.
Upphångningskonsolen har en krok (11) som är avsedd för att hänga upp fläkten i vid montering och service. Övre kåpan (9) har ett hål som kroken passar i.



8. Tryck ihop kablarnas snabbkopplingar.
9. Lossa takfläkten från kroken.
Tryck takfläkten mot upphångningskonsolen (12) så att hålen i övre kåpan passar mot hålen i upphångningskonsolen.



10. Skruva fast takfläkten i upphångningskonsolen med 4 skruvar och brickor (10).
11. Sätt i en ljuskälla och montera lampkupan.
12. Montera kedjorna (1 och 4) på de korta kedjorna som hänger ut från armaturhuset.




Användning

Rotationsriktning

- **Varning!** Stäng av takfläkten med den allpoliga strömbrytaren.
- Ställ in rotationsriktning med omkopplaren (3).
- **Vinterläge:** För omkopplaren åt höger för att trycka ner den varma luften från taket.
- **Sommarläge:** För omkopplaren åt vänster för att luften ska cirkulera i rummet som på så sätt blir svalare.
- Slå på den allpoliga strömbrytaren.

Välj varvtal/slå på (ON)/slå av (OFF)

Dra i kedjan  (1) för att välja önskad funktion för fläkten. Dra upprepade gånger till önskad funktion i denna sekvens **Hög hastighet – Mellanhastighet – Låg hastighet – Avstängd (OFF)** - Hög hastighet o.s.v.

Tänd och släck lampan

Dra i kedjan  (4) för att tända eller släcka lampan.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Ljuskälla	220–240 V AC, E14, max 1 × 60 W
Märkspänning	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt fläktmotor	Max 60 W

Takvifte

Art.nr. 36-6153 Modell 4057401112

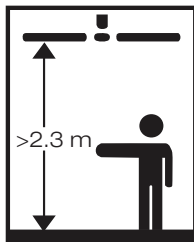
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

All fast elektrisk installasjon skal utføres av registrert installasjonsvirksomhet.

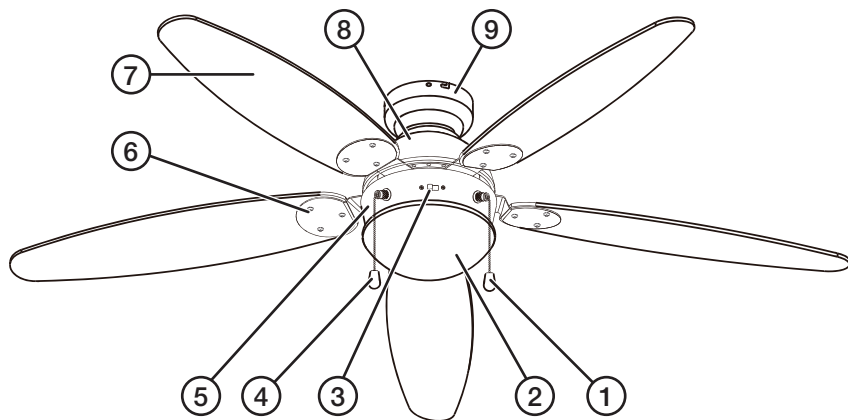
- Viften må ikke kobles til et strømuttak, men direkte til el.installasjonen i taket.
- Minsteavstand mellom viftebladene og gulvet: 2,3 meter. Opphengingspunktet, der viften henges opp, må tåle en belastning på minst 100 kg.
- En flerpolet strømbryter med en minsteavstand på 3 mm mellom kontaktflaten må installeres på den faste innkommende tilkoblingskabelen.
- Bruk kun en lyskilde (maks 60 W) som er beregnet på montering i takviftens sokkel (E14).
- Skru av viften før service og rengjøring.
- Ved montering av elektriske installasjoner må alle lokale lover og forskrifter følges.
- Viften må kobles til jord.
- Bruk ikke viften i fuktige eller våte omgivelser.
- Vær veldig forsiktig dersom du arbeider nær de roterende bladene.
- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med viften.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.
- Må kun brukes innendørs.


Advarsler

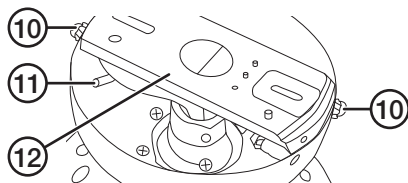


Advarsel! Minsteavstand mellom vifteblader og gulv: 2,3 meter.
Fare for personskade!

Produktbeskrivelse



1.  Lenke for innstilling av hastighet
2. Lampekuppel
3.  Innstilling av rotasjonsretning
4.  Lenke for tenning og slukking av lampe
5. Lampehus
6. Feste til vifteblader (x 5)
7. Vifteblader (x 5)
8. Motordeksel
9. Øvre deksel
10. Festeskruer
11. Panelkroker
12. Opphengskonsoll



Installasjon/montering

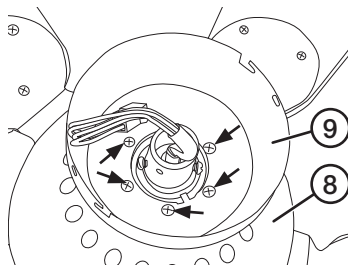
Advarsel! Viften skal monteres med en flerpolet strømbryter til den faste innkommende strømkabelen.

Advarsel! Kontroller at denne er avstengt før monteringen starter.

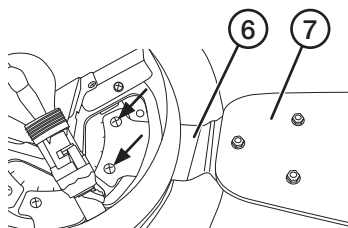
Obs! Vær gjerne 2 personer om monteringen.

1. Åpne emballasjen og ta ut alle delene. Kontroller at alle deler er med.

2. Skru det øvre dekkelet til motordekselet. Bruk de skruene og skivene (ved pilen) som er montert på motordekselet.

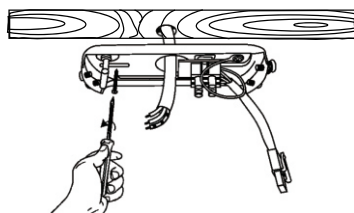


3. Vend viften slik at lampehuset vender opp. Skru fast alle festene til viftebladene (de skal monteres i rekkefølge: gummiskive (allerede montert), feste for bladet, skive og skrue. Bruk de skruene og skivene som er montert på lampehuset (ved pilene).

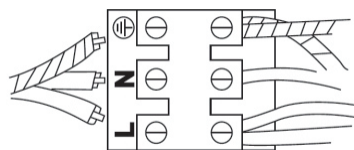


4. Skru fast viftebladene (7) på festet. Skrue og muttere til viftebladene, og lenkene (1 og 4) ligger ved i en plastpose.

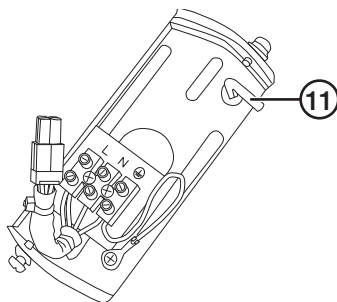
5. Skru fast opphengskonsollen (12) i taket sånn at innkommende kabel kommer inn gjennom hullet i sentrum. Bruk passende skruer med flate skiver eller fjærskiver. Sjekk at taket og skruene holder de belastningene de vil bli utsatt for. Kontroller at det ikke er kabler eller rør skjult i taket før du starter boringen.



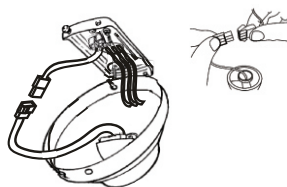
6. Den innkommende kabelen kobles til koblingspinten på opphengskonsollen (10), gul/grønn kabel til \perp .



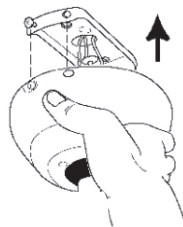
7. Heng deretter opp viften i taket. Opphengskonsollen har en krok (11) som er beregnet til å henge opp viften i ved montering og service. Øvre deksel (9) har et hull som kroken passer i.



8. Trykk kablernes hurtigkoblinger sammen.
9. Løsne takviften fra kroken. Trykk takviften mot opphengskonsollen (12) sånn at hullene i det øvre dekselet passer mot hullene i opphengskonsollen.



10. Skru viften fast til opphengskonsollene med 4 skuer og skiver (10).
11. Skru i en lyskilde og monter kuppelen.
12. Monter lenkene (1 og 4) til de korte lenkene som henger fast i lampehuset.




Bruk

Rotasjonsretning

- **Advarsel!** Steng viften med strømbryteren.
- Still inn rotasjonsretningen med bryteren (3).
- **Vinterinnstilling:** Før bryteren til høyre når du skal ha viften til å blåse den varme luften ned fra taket.
- **Sommerinnstilling:** Før bryteren til venstre for å få luften til å sirkulere i rommet.
- Skru på strømbryteren.

Velg turtall /slå på (ON)/ slå av (OFF)

Trekk i lenken  (1) for å velge ønsket funksjon. Trekk gjentatte ganger for å få ønsket funksjon. Velg mellom **Høy hastighet** – **Mellomhastighet** – **Lav hastighet** – **Stengt (OFF)** – Høy hastighet o.s.v.

Tenne og slukk2 lampen

- Trekk i lenken  (4) for å tenne og slukke lampen.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Lyskilde	220–240 V AC, E14, max 1 × 60 W
Spenning	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt viftemotor	Max 60 W

Kattotuuletin

Tuotenro 36-6153 Malli 4057401112

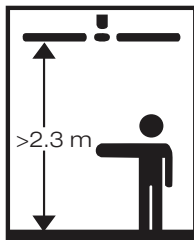
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

Asennuksen saa suorittaa ainoastaan valtuutettu sähköasentaja.

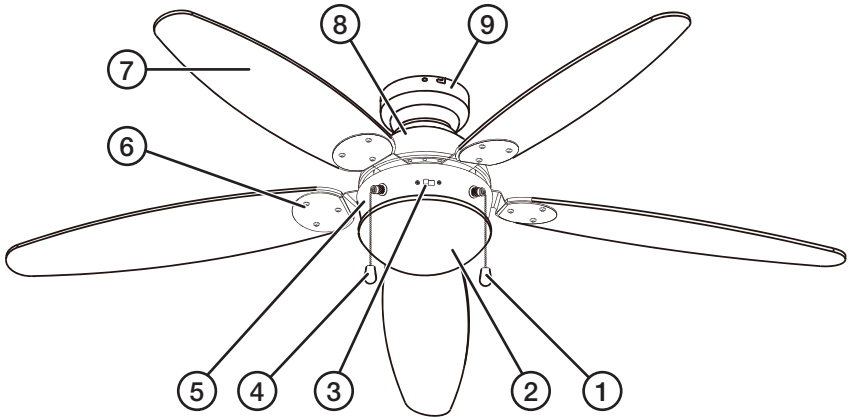
- Älä liitä tuuletinta seinäpistorasiaan. Tuuletin tulee liittää kiinteänä asennuksena kattoon.
- Tuulettimen lapojen ja lattian välisen etäisyyden tulee olla vähintään 2,3 metriä. Tuulettimen ripustuskohdan katossa tulee kestää vähintään 100 kilon kuormitus.
- Asenna kiinteään tulevaan liitäntäjohtoon moninapainen virtakytkin, jonka kontaktipintojen välinen etäisyys on vähintään 3 mm.
- Liitä tuulettimeen lamppu (kanta E14, enintään 60 W).
- Sammuta tuuletin ennen huoltoa ja puhdistamista.
- Sähköasennus tulee tehdä paikallisten lakien ja asetusten mukaisesti.
- Tuuletin tulee suojamaadoittaa sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- Tuuletinta ei saa asentaa kosteisiin tiloihin.
- Ole varovainen, kun olet liikkuvien lapojen läheisyydessä.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Vain sisäkäyttöön.




Varoitussymbolit

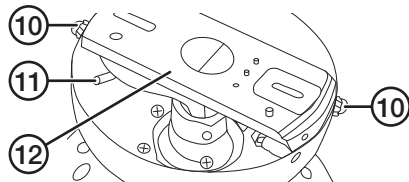


Varoitus! Tuulettimen lapojen ja lattian välisen etäisyyden tulee olla vähintään 2,3 metriä. Loukkaantumisvaara!

Tuotekuvas



1.  Ketju tuulettimen kierrosluvun muuttamiseen
2. Lampun kupu
3.  Pyörimissuunnan vaihtaminen.
4.  Ketju valaisimen sytyttämiseen/sammuttamisen.
5. Valaisimen runko
6. Tuulettimen lavan kiinnike (× 5)
7. Tuulettimen lapa (× 5)
8. Moottorin kupu
9. Ylempi kupu
10. Kiinnitysruuvit
11. Koukku
12. Ripustuskonsoli



Asennus

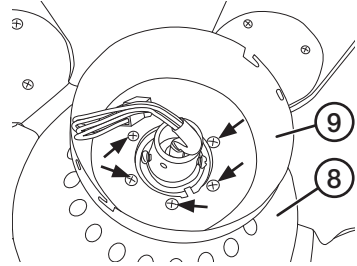
Varoitus! Kattotuuletin tulee asentaa tulevaan liitäntäjohtoon moninapaisella virtakytkimellä.

Varoitus! Varmista ennen asennuksen aloittamista, että moninapainen virtakytkin on sammutettu.

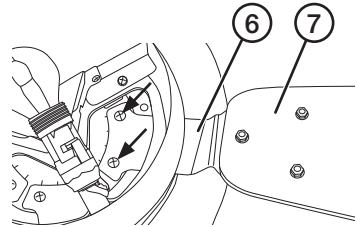
Huom.! Ota toinen henkilö avuksi asennukseen.

1. Avaa pakkaus ja poista tuulettimen osat. Varmista, että kaikki osat ovat mukana.

2. Ruuvaa ylempi kupu (9) moottorikupuun (8) käyttämällä moottorikuvussa olevia ruuveja ja aluslaattoja (nuolen kohdalla).

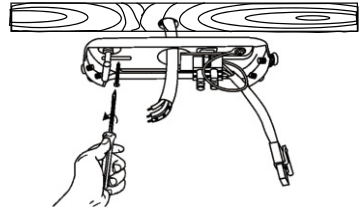


3. Käännä tuuletin niin, että valaisimen runko osoittaa ylöspäin. Ruuvaa kiinni tuulettimelapojen kiinnikkeet (6) seuraavassa järjestyksessä: kumialuslaatta (valmiiksi asennettu), lavan kiinnike, aluslaatta ja ruuvi. Käytä valaisimen rungossa olevia ruuveja ja aluslaattoja (nuolen kohdalla).

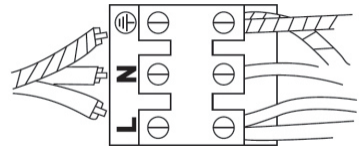


4. Ruuvaa tuulettimen lavat (7) kiinnikkeisiin. Lapojen ruuvit ja mutterit ja ketjut (1 ja 4) ovat muovipussissa.

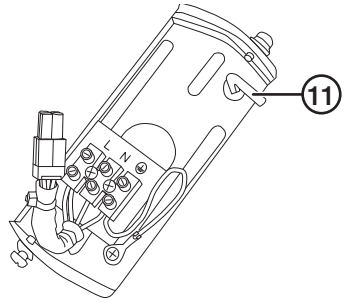
5. Ruuvaa ripustuskonsoli (12) kattoon siten, että tuleva liitäntäjohto menee keskellä olevan reiän läpi. Käytä sopivia ruuveja ja aluslaattoja tai jousialuslaattoja. Varmista ennen ripustuskonsolin asentamista, että katto ja ruuvit kestävät tuulettimen painon. Varmista ennen poraamista, että katossa ei ole sähköjohtoja tai vesiputkia.



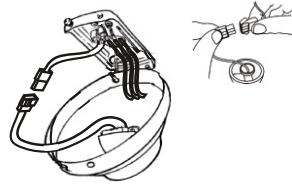
6. Liitä tuleva johto ripustuskonsolin (12) liitinrimaan. Liitä sininen johto liitäntään **N**, musta tai ruskea johto liitäntään **L** ja keltavihreä johto liitäntään \perp .



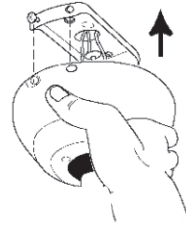
7. Ripusta tuuletin kattoon. Ripustuskonsolissa on koukku (11) tuulettimen ripustamiseksi asennuksen ja huollon aikana. Ylempässä kuvussa (9) on reikä, johon koukku sopii.



8. Paina johtojen pikaliitännät yhteen.
9. Irrota kattotuuletin koukusta.
Paina kattotuuletin ripustuskonsoliin (12) niin, että ylempään kuvun reiät sopivat ripustuskonsolin reikiin.



10. Ruuvaa tuuletin kiinni ripustuskonsoliin neljällä ruuvilla ja aluslaatalalla (10).
11. Aseta lamppu ja laita lasikupu paikalleen.
12. Asenna ketjut (1 ja 4) valaisimen rungosta roikkuviin lyhyisiin ketjuihin.




Käyttö


Pyörimissuunta

- **Varoitus!** Sammuta tuuletin moninapaisella virtakytkimellä.
- Valitse pyörimissuunta kytkimellä (3).
- **Talviasento:** Käännä kytkintä oikealle, jolloin tuuletin liikuttaa lämmintä ilmaa alaspäin katosta.
- **Kesäasento:** Käännä kytkintä vasemmalle, jolloin tuuletin liikuttaa huoneilmaa jäähdyttäen sitä samalla.
- Käynnistä moninapaisella virtakytkimellä.

Kierrosluvun valitseminen / käynnistäminen (ON) / sammuttaminen (OFF)

Valitse toiminto vetämällä ketjusta  (1). Vedä useita kertoja valitaksesi haluamasi toiminnon seuraavassa järjestyksessä – **Suuri nopeus** – **Keskinopeus** – **Alhainen nopeus** – **Sammutettu (OFF)** – Suuri nopeus jne.

Lampun sytyttäminen ja sammuttaminen

Sytytä ja sammuta lamppu vetämällä ketjusta  (4).

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Lamppu	220–240 V AC, E14, enint. 1 × 60 W
Nimellisjännite	220–240 V AC, 50 Hz
Tuulettimen moottorin teho	Enintään 60 W

Deckenventilator

Art.Nr. 36-6153 Modell 4057401112

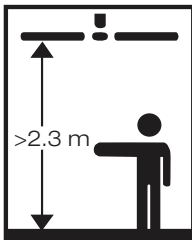
Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheit

Die Installation muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

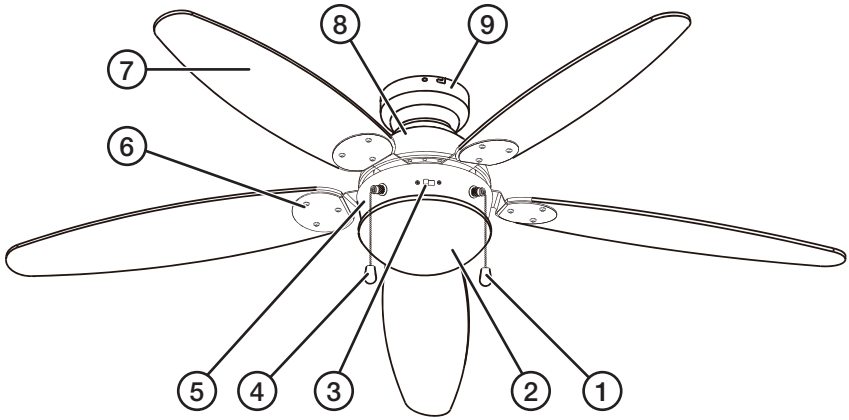
- Das Gerät niemals an eine Steckdose anschließen, es muss an eine feste Elektroinstallation an der Decke angeschlossen werden.
- Mindestabstand zwischen Ventilatorblättern und Fußboden: 2,3 Meter. Die Stelle, an der das Gerät an der Decke befestigt wird, muss eine Belastung von min. 100 kg aushalten.
- Es muss ein allpoliger Schalter mit Mindestabstand von 3 mm zwischen den Kontaktflächen am fest verlegten, zuführenden Anschlusskabel installiert werden.
- Nur ein Leuchtmittel (max. 60 W) benutzen, das für den E14-Sockel des Gerätes vorgesehen ist.
- Das Gerät vor Reinigung und Wartung ausschalten.
- Elektroinstallationen gemäß der lokalen Bestimmungen und Vorschriften durchführen.
- Das Gerät muss geerdet werden, um das Risiko für Stromschläge zu verhindern.
- Das Gerät niemals in feuchten oder nassen Räumlichkeiten installieren.
- In der Nähe der Rotorblätter immer große Vorsicht walten lassen.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/ Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Nur für den Betrieb im Innenbereich zugelassen.




Warnzeichen

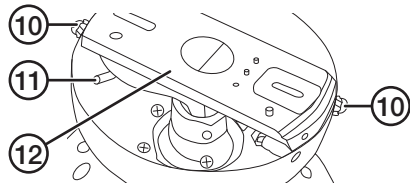


Warnung: Mindestabstand zwischen Ventilatorblättern und Fußboden: 2,3 Meter. Gefahr von Personenschäden!

Produktbeschreibung



1.  Kette zur Einstellung der Drehzahl
2. Lampenhaube
3.  Einstellung der Drehrichtung
4.  Kette zum Ein-/Ausschalten der Beleuchtung
5. Gehäuse
6. Halterung für die Rotorblätter (× 5)
7. Rotorblätter (× 5)
8. Motorgehäuse
9. Obere Abdeckung
10. Befestigungsschrauben
11. Haken
12. Befestigungsblech



Deutsch

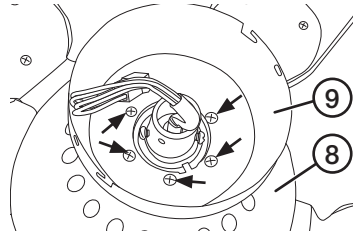
Installation/Montage

Warnung: Sicherstellen, dass das Gerät mit einem allpoligen Schalter an einem fest verlegten, zuführenden Anschlusskabel installiert wird.

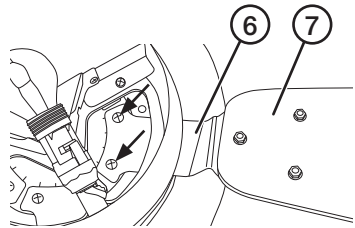
Warnung: Sicherstellen, dass der allpolige Schalter ausgeschaltet ist, bevor mit der Montage begonnen wird.

Hinweis: Die Montage idealerweise zu zweit durchführen.

1. Den Karton öffnen und die Geräteteile herausnehmen. Sicherstellen, dass alle Teile enthalten sind.
2. Die obere Abdeckung (9) auf das Motorgehäuse (8) schrauben, dazu die Schrauben und Unterlegscheiben (am Pfeil) benutzen, die am Motorgehäuse montiert sind.

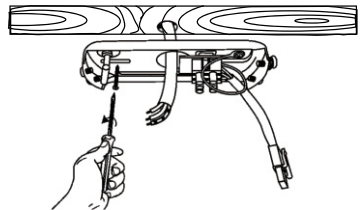


3. Das Gerät mit dem Gehäuse (5) nach oben wenden. Die Halterungen der Rotorblätter (6) in folgender Reihenfolge festschrauben: Gummiunterlegscheibe (bereits montiert), Halterung für Rotorblätter, Unterlegscheibe und Schraube. Die Schrauben und Unterlegscheiben benutzen, die am Gehäuse (am Pfeil) montiert sind.

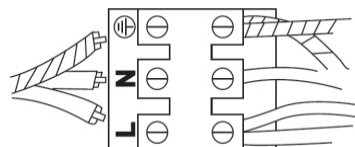


4. Die Rotorblätter (7) an den Halterungen festschrauben. Die Schrauben und Muttern für die Rotorblätter sowie die Ketten (1 und 4) befinden sich in einem Plastikbeutelchen.

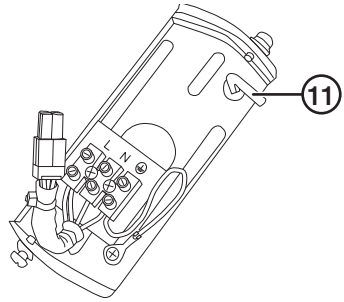
5. Das Befestigungsblech (12) an der Decke so festschrauben, dass das zuführende Anschlusskabel durch das Loch in der Mitte liegt. Geeignete Schrauben mit Unterlegscheiben oder Federringen benutzen. Sicherstellen, dass die Decke und die Schrauben das Gewicht des Gerätes tragen können, bevor das Befestigungsblech montiert wird. Vor dem Bohren sicherstellen, dass keine versteckten Kabel oder Rohre in der Decke verlegt sind.



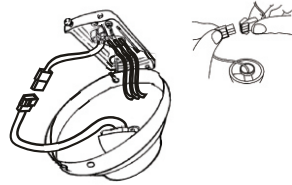
6. Das zuführende Kabel an die Lüsterklemme an das Befestigungsblech (12) anschließen, den blauen Leiter an **N**, den schwarzen oder braunen Leiter an **L** und den gelb-grünen Leiter an \perp .



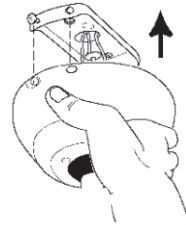
- Den Ventilator an der Decke aufhängen.
Das Befestigungsblech hat einen Haken (11), an dem das Gerät bei der Montage und Wartung aufgehängt werden kann.
Die obere Abdeckung (9) hat ein Loch, in das der Haken passt.



- Die Schnellanschlüsse der Kabel zusammendrücken.
- Das Gerät vom Haken abnehmen.
Das Gerät an das Befestigungsblech (12) drücken, sodass die Löcher der oberen Abdeckung auf die Löcher im Befestigungsblech passen.



- Das Gerät mit 4 Schrauben und Unterlegscheiben (10) am Befestigungsblech festschrauben.
- Ein Leuchtmittel einsetzen und die Lampenhaube montieren.
- Die Ketten (1 und 4) an den kurzen heraushängenden Ketten anbringen.




Benutzung


Drehrichtung

- Warnung:** Das Gerät mit dem allpoligen Schalter ausschalten.
- Die Drehrichtung mit dem Umschalter (3) einstellen.
- Wintermodus:** Den Umschalter nach rechts führen, damit die warme Luft von der Decke nach unten befördert wird.
- Sommermodus:** Den Umschalter nach links führen, damit die Luft im Zimmer zirkuliert und dadurch abkühlt.
- Den allpoligen Schalter einschalten.

Drehzahl wählen / einschalten (ON) / ausschalten (OFF)

An der Kette  (1) ziehen, um die gewünschte Funktionsweise des Gerätes einzustellen. Mehrfach ziehen, um in der folgenden Reihenfolge die Funktionen einzustellen: **Hohe Geschwindigkeit – Mittlere Geschwindigkeit – Niedrige Geschwindigkeit – Ausgeschaltet (OFF) – Hohe Geschwindigkeit** usw.

Die Beleuchtung ein- und ausschalten

An der Kette  (4) ziehen, um die Lampe ein oder auszuschalten.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Leuchtmittel	220–240 V AC, E14, max. 1 x 60 W
Nennspannung	220–240 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme des Motors	Max. 60 W

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson